

05 K → C / CH

- La lettre K ne fait pas partie de l'alphabet traditionnel italien.

Certaines traductions de mots d'origine étrangère s'écrivant avec la lettre **K** en français, s'écrivent donc avec les lettres **C** ou **CH**.

- kilogramme → **chilogrammo**
- kilomètre → **chilometro**
- Stockholm → Stoccolma

06 X → S / SS - C / CC

- La lettre X ne fait pas partie de l'alphabet traditionnel italien.
- Le son produit par la lettre **X**, en français, est obtenu, en italien, en utilisant les lettres **S**, **SS** ou **C**.
- Lorsque le **X** précède un **C**, dans un mot français, la traduction se fait en écrivant **CC** :
excellent → **eccelente**

- extérieur → **esterno**
- excès → **eccesso**
- **excellent** → **eccelente**

07 La lettre « h »

- La lettre « **h** » s'emploie dans deux cas :
- dans la conjugaison du verbe avoir au présent
[► C2] [► C3]
 - derrière la lettre **-c** ou la lettre **-g** pour obtenir un son « dur ».
[► N11] [► N15] [► O8]

- **ho**
- **hai**
- **ha**
- **hanno**
- **margherita**
- **largo** → **larghi**
- **scheletro**
- **fico** → **fichi**

08 Modifications orthographiques

Pour conserver la prononciation d'un mot, il faut parfois modifier l'orthographe :

- **-c-** devient **-ch-** devant E ou I
- **-g-** devient **-gh-** devant E ou I
[► N11] [► N15] [► O7]

- **gioco** → **giochi**
- **amicā** → **amiche**
- **mago** → **maghi**
- **larga** → **larghi**

09 La prononciation de GLI

- Le groupe **gli** se prononce **très mouillé** (comme dans « nouilles » en français).

- **gli alunni**
- **il figlio**

010 La prononciation des voyelles e et o

- La voyelle **e** se prononce...
- tantôt avec un son **ouvert** (comme le français « zèbre »),
- tantôt avec un son **fermé** (comme le français « éléphant »).
- La voyelle **o** se prononce...
- tantôt avec un son **ouvert** (comme le français « ogre »),
- tantôt avec un son **fermé** (comme le français « otarie »).

- **violento** → « è » ouvert
- **sorella** → « è » ouvert
- **tetto** → « é » fermé
- **credevo** → « é » fermé
- **fuoco** « o » ouvert
- **canterò** « o » ouvert
- **attenzione** « o » fermé
- **noi, voi, loro** « o » fermé